



**Внесен в перечень**

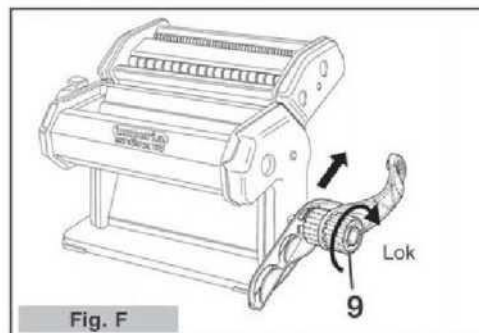
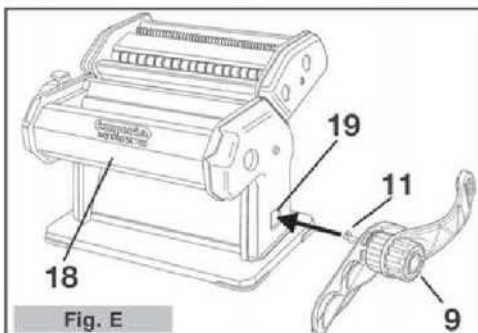
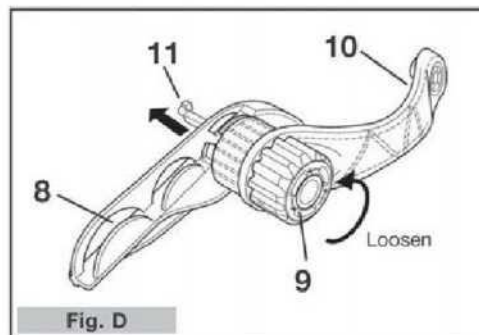
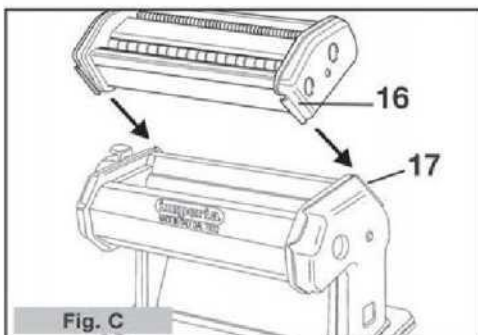
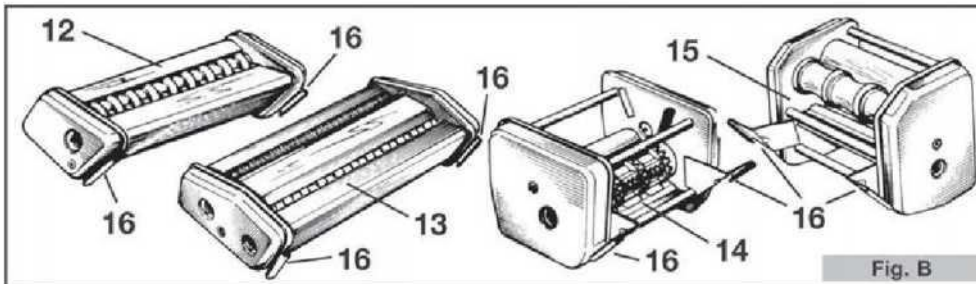
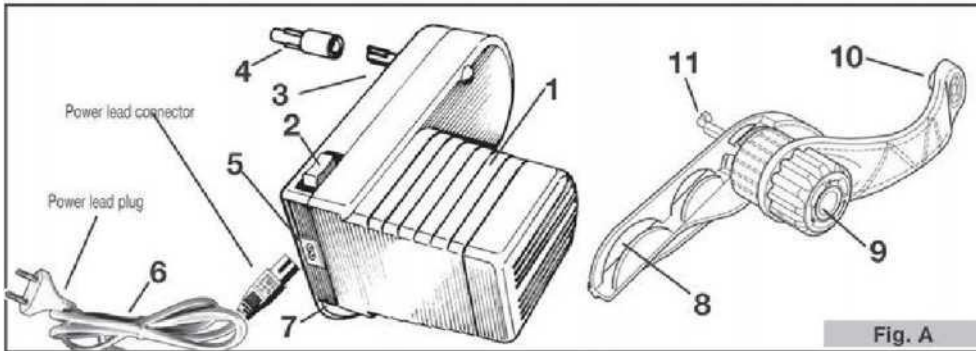
## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

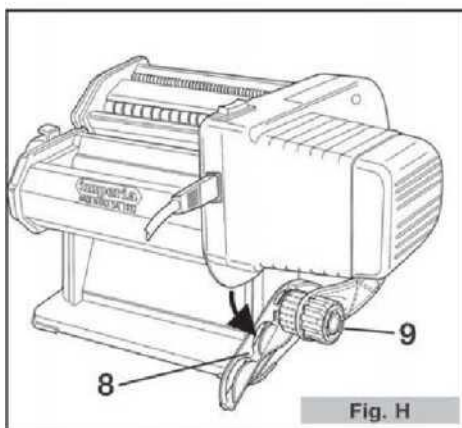
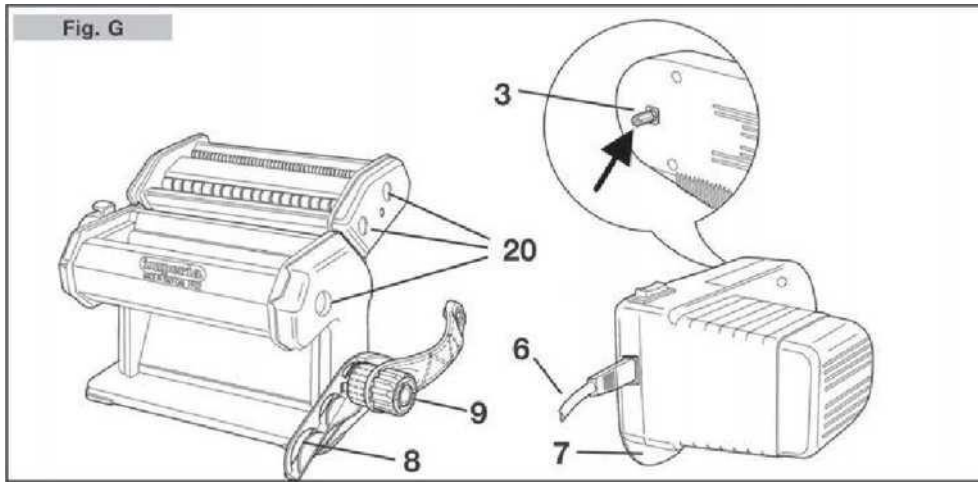
При использовании электрических приборов, всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая меры, необходимые для снижения риска пожара, поражения электрическим током и/или травматизма, а именно:

1. Прочитайте все инструкции
2. Для защиты от поражения электрическим током, не погружайте шнур, вилку или прибор в воду или другие жидкости
3. Если прибор используется детьми или вблизи детей, необходим строгий надзор
4. Отключите прибор от розетки, если вы им не пользуетесь, надевая или снимая компоненты прибора перед его очисткой
5. Избегайте контакта с движущимися частями
6. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, или если он неисправен, упал или поврежден любым способом.  
Отнесите прибор в ближайший сервисный центр для проверки, ремонта или механической регулировки
7. Использование не рекомендованных или не продаваемых производителем принадлежностей может привести к возникновению пожара, поражения электрическим током или травматизму
8. Не используйте прибор на открытом воздухе
9. Не допускайте, чтобы шнур не свисал над краем стола или столешницы
10. Не ставьте вблизи горячих газовых или электрических плит
11. Сначала подключайте штепсель к устройству, а затем подключите шнур в розетку.  
Для отключения, переведите все кнопки и рычаги регулировки прибора в нерабочее положение, а затем выньте вилку из розетки
12. Используйте данный прибор только по назначению, как описано в этом

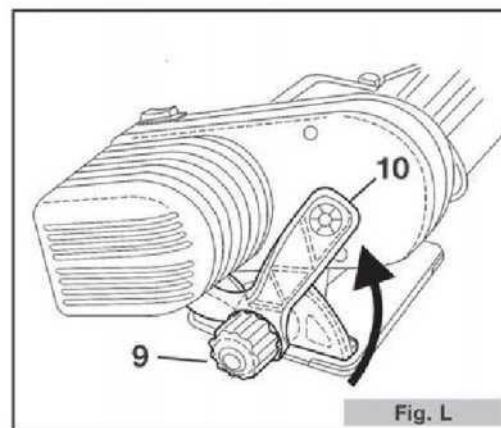
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**

## ILLUSTRATED EXAMPLES

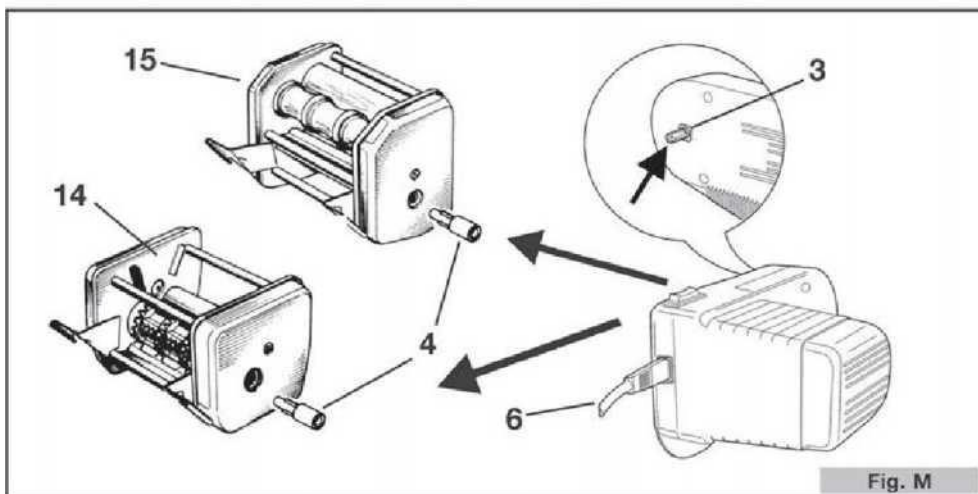




**Fig. H**



**Fig. L**



**Fig. M**

Поздравляем вас с отличным выбором.



может быть установлен на все паста-машины их аксессуары с ручным управлением, что позволит вам механизировать работу ваших приборов.

**ВНИМАНИЕ!** ЭТОТ СПРАВОЧНИК ЯВЛЯЕТСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ ПРИБОРА

Перед выполнением любой операции, внимательно прочитайте все правила безопасности и гарантийные условия, приведенные здесь. Любое использование прибора, не предусмотренное в настоящих инструкциях, считается некорректным и неправильным.

Неправильное использование привода прибора PastaFacile может привести к опасным условиям; поэтому рекомендуется сохранить эти инструкции в доступном месте, чтобы в случае необходимости, найти в них нужную информацию.

Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями или не имеющими опыта и знаний, если только они не получили инструкции об использовании прибора и не находятся под контролем лица, ответственного за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с электроприбором.

Не используйте прибор, в то время, когда вы носите одежду или фартуки, которая может попасть во вращающиеся ролики прибора или его аксессуары. По этой причине, а также согласно правилам гигиены, необходимо уделять особое внимание вашим волосам (желательно носить защитный колпак) и ювелирным изделиям (цепочки, браслеты, и т.д...)

Установите прибор, и на котором вы хотите установить привод PastaFacile на плоскую и твердую поверхность, способную выдержать его вес. Перед использованием прибора, убедитесь, что вы знаете, как быстро остановить его в случае возникновения чрезвычайной ситуации.

Не используйте привод PastaFacile, если:

- устройство не работает должным образом;
- устройство повреждено или упало;
- кабель питания или вилка повреждены.

Не погружайте сетевой шнур или вилку в воду. Держите их вдали от горячих поверхностей.

Не допускайте висания сетевого шнура с края стола или мебели.

Не используйте этот прибор возле раковины или на влажной поверхности.

**! ВНИМАНИЕ!**

Производитель не несет ответственность в случаях:

- Не правильного использования;
- Не правильной установки;
- Не постоянной подачи электропитания;
- После внесения изменений или выполнения операций, не разрешенных производителем;
- Использования запасных частей, не поставляемых производителем или не определенных для данной модели.

Если у вас появятся вопросы, обратитесь к продавцу перед установкой прибора, всегда уточняйте МОДЕЛЬ и СЕРИЙНЫЙ НОМЕР прибора, указанный в прилагаемом гарантийном талоне.

**ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

Привод PastaFacile может быть использован для паста-машины с ручным управлением (Imperia, Titania и другие) и для их аксессуаров, таких как: оборудование для резки пасты (Imperia Simplex - Imperia Duplex), машины для изготовления равиоли (Imperia RavioliMaker), машины для изготовления ньоки (Imperia MilleGnocchi).

**КОМПОНЕНТЫ ПРИБОРА PASTAFACILE (Рис.А)**

- |  |  |
|--|--|
| 1 - Корпус двигателя   | 5 - Входной разъем силового провода    |
| 2 - Кнопки переключения  | 6 - Силовой провод с разъемом и вилкой |
| 3 - Ребристый штифт  | 7 - Накладка для упора                 |
| 4 - Удлинительная муфта (только для приборов "RavioliMaker" и "Millegnocchi" ) |  |

**УНИВЕРСАЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ НАПРАВЛЯЮЩИХ КРОНШТЕЙНОВ (Рис.А)**

- |                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| 8 - Направляющая вилка | 10 - Стопорный рычаг привода |
|                        | 11 - Контактный зажим        |

**АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПАСТА-МАШИН (Рис.В)**

- 12- Приборы линии "Simplex" (один срез)
- 13- Приборы линии "Duplex" (двойной срез)
- 14- Прибор "RavioliMaker"
- 15- Машина для изготовления ньоки "MiUegnocchi"

## СБОРКА

Перед каждым использованием: следуйте инструкциям, приведенным в разделе "ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ".

### МОНТАЖ АКСЕССУАРОВ НА ПАСТА-МАШИНУ (Рис.с)

- После выбора необходимого аксессуара, вставьте штифты муфты (16) устройств с ребрами (17) паста-машины, легко толкните вниз, пока аксессуары паста-машины не будут твердо зажаты. Эта процедура должна соблюдаться для всех аксессуаров, представленных на рис. В

### УСТАНОВКА УНИВЕРСАЛЬНОГО НАПРАВЛЯЮЩЕГО КРОНШТЕЙНА (Рис. D / E / F)

- \* Поверните ручку (9) против часовой стрелки до упора, чтобы вывести контактный зажим (11) и установите стопорный рычаг привода (10), как показано на рис. D.
- Вставьте контактный зажим (11) в отверстие (19), которое есть на всех паста-машинах.
- Установите универсальный направляющий кронштейн на основание паста-машины (18) и прикрепите к его боковой стороне, как на рис. E / F.
- Нажмите кронштейн вправо и поверните ручку (9) по часовой стрелке до полного зажима кронштейна к корпусу паста-машины, рис. F

### УСТАНОВКА ПРИВОДА PASTAFACILE (рис. G / H / L)

#### ! ВНИМАНИЕ!

- Все монтажные и демонтажные работы привода "PastaFacile" необходимо **ВСЕГДА** выполнять, вынув вилки из розетки.

#### ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ

- Вставьте ребристый штифт привода (3) в отверстие (20), которое есть на всех паста-машинах.
- Для облегчения зацепления просто поверните мотор-редуктор до тех пор, пока ребра штифта (3) не совпадут с пазами отверстия (20), после соединения, нажмите, чтобы полностью вставить штифт (3) в отверстие (20) **Рис. H.**
- Поворачивайте привод часовой стрелки до тех пор, накладная для упора (7) не войдет легко в направляющую (8) универсального направляющего кронштейна **Рис. H**, затем поверните стопорный рычаг (10) против часовой стрелки, легко потянув его наружу, пока он не остановится и не прижмет привод к паста-машине **Рис. L.**

### УСТАНОВКА АКСЕССУАРОВ PASTAFACILE НА ПРИБОРЫ "RAVIOLIMAKER" и "MILLEGNOCCI" (Рис. M)

Для установки мотор-редуктора PastaFacile на приборы "RavioliMaker" и "Millegnocchi" выполните процедуру, описанную в разделе "МОНТАЖ ПРИВОДА PASTAFACILE" пункта.

Но, сначала, на ребристой штифт (3) мотор-редуктора установите удлинительную муфту (4), размер которой рассчитан для отверстия кривошипа корпуса (20) данных аксессуаров (14 и 15).

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИВОДА PASTAFACILE (Рис. A)

Привод Imperia PastaFacile оснащен трехпозиционным переключателем (2),

#### ФУНКЦИИ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ "2"

ПОЛОЖЕНИЕ I = **Постоянная работа** - ПОЛОЖЕНИЕ с установленной скоростью **0 = ОТКЛ.** - Положение покоя (привод не вращается)

ПОЛОЖЕНИЕ II = **Запуск с перерывами** - В этом положении переключатель имеет только функцию кнопки и работает только тогда, когда переключатель нажат, привод PastaFacile останавливается, как только переключатель отпускается.

"Запуск с перерывами" становится необходимым, когда необходимо использовать аксессуар Imperia RavioliMaker и его целью является равномерное распределение фарша при формировании ravioli.

## ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЕ

Перед эксплуатацией машины, убедитесь, что напряжение в помещении 230 В (частота 50 Гц). Не используйте другой тип питания.

Перед подключением провода питания в розетку:

- **ВСЕГДА УБЕЖДАЙТЕСЬ, ЧТО ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НАХОДИТСЯ В ПОЛОЖЕНИИ "0"** (положение покоя)

- Затем вставьте провод питания во входной разъем силового провода (5) как показано на Рис. **A**

Производитель снимает с себя всякую ответственность за вред, причиненный лицам или имуществу, возникший в результате несоблюдения этих инструкций. При необходимости, установите муфту на вилку, для того, чтобы она подошла для входного отверстия.

#### В СЛУЧАЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ:

Поверните переключатель в положение "0" (положение покоя) и выньте вилку провода питания из розетки.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Очистка является единственным видом обслуживания, который обычно требуется. Аккуратно очистите все компоненты, предназначенные для использования, только с сухой тканью или мягкой щеткой.

ПОСЛЕ ИХ УСТАНОВКИ И ЗАПУСКА PASTAFACILE операцию очистки можно завершить путем пропускания небольшой порции теста между поворотными роликами паста-машины (для удаления остатков пыли). Эта операция рекомендуется для всех аксессуаров, которые будут использоваться.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Тесто, используемое для очистки, необходимо выбросить.

Привод PastaFacile, паста-машину и все ее аксессуары ни при каких условиях не разрешается мыть в воде или при помощи моющего средства. Никогда не мойте какие-либо аксессуары этих машин в посудомоечной машине.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕКЛЮЧИТЕ PASTAFACILE В ПОЛОЖЕНИЕ "0" И ВЫНЬТЕ ВИЛКУ КАБЕЛЯ ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ. Аккуратно очистите все компоненты при помощи сухой ткани или мягкой щетки, чтобы удалить оставшиеся макароны или муку.

**НИКОГДА** не удаляйте оставшиеся макароны или муку при помощи заостренных инструментов или столовых приборов.

**НИКОГДА** не мойте PastaFacile, паста-машину и аксессуары в воде или при помощи моющих средств.

Убедитесь, что все компоненты идеально чистые перед тем, как сложить их после использования.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Убедитесь, что ни одна из следующих проблем не произошла:

ПРОБЛЕМА	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не было ли сбой при запуске привода?	Вилка или провод питания отсоединен или подключен не правильно	Вставьте вилку или провод питания правильно в разъем
	Переключатель в положении "0"	Переведите переключатель в положение <i>или</i> II
Не отключается ли привод во время работы устройства?	Перегрев привода из-за чрезмерного усилия или длительной блокировки	Переведите переключатель в положение "0", затем отсоедините вилку провода питания из розетки. Подождите до полного охлаждения привода, подключите вилку провода питания в розетку и включите переключатель в одно из рабочих положений. <b>NB</b> Если вилка не будет отключена от розетки привод не сможет возобновить
Не качается ли редукторный двигатель необычно во время работы?	Проверьте, закреплен ли прочно направляющий кронштейн	Закрепите крепление направляющего кронштейна к паста-машине
	Стопорный рычаг направляющего кронштейна не прижимает редукторный двигатель к паста-машине	Расположите стопорный рычаг как во время процедуры сборки, как показано на Рис. L

Если проблемы не возможно устранить согласно приведенной таблице, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр компании "Imperia".

## Техническое описание

Размер	11,5 x 14,8 x 23 см
Вес	1, 2 кг
Электроснабжение	120 В / 60 Гц
Номинальная электроэнергия	80 Вт
Скорость вращения вкладки штифта:	60 об/мин